

# Unsere ennetbirgischen Talschaften = Nos vallées transalpines

Autor(en): **Hiltbrunner, Hermann**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): - **(1941)**

Heft 4-5

PDF erstellt am: **29.06.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-779843>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Münster im Bündner Münstertal, eine der ältesten Kirchen der Schweiz\*  
 Le couvent de Münster dans les Grisons, une des plus anciennes églises de la Suisse\*

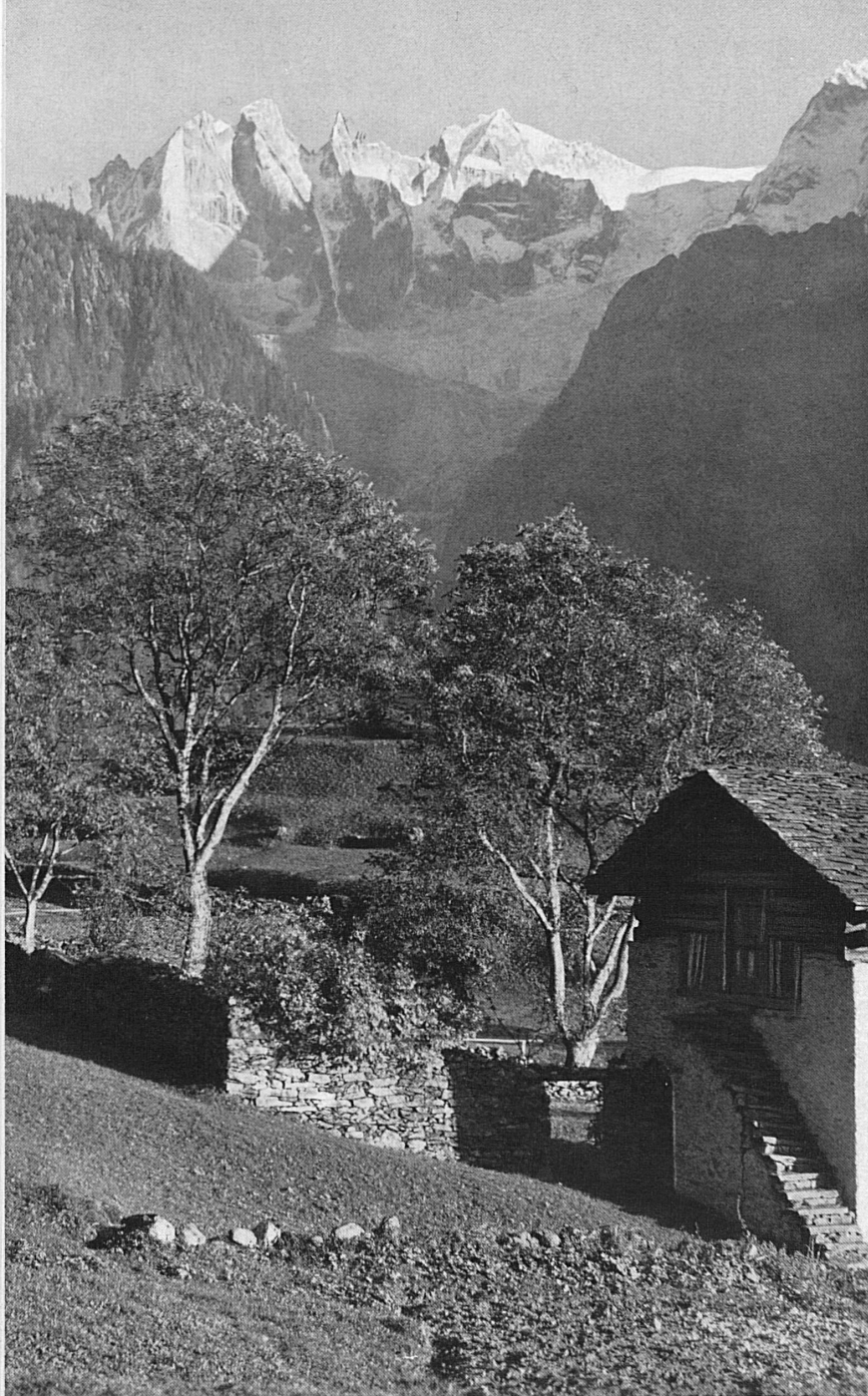
## Unsere ennetbirgischen Talschaften

## Nos vallées transalpines

In bezug auf die Besonnung kann der Erdboden verschieden günstig liegen. Einheitlich und gleichmässig wird er von der Sonne bestrahlt, wenn er flach liegt. Mässig bestrahlt wird er, wenn er sonneabhändig, wenn er, wie unsere Zürichseebauern sagen, «abschnyig» liegt. Sonnezuschyniges Land jedoch, Sonnenhänge also empfangen je nach Neigungswinkel und Sonnenstand ein Höchstmass an Bestrahlung. Diese Schulweisheiten gilt es im Auge zu behalten, wenn von unsern südlichen Tälern, unsern ennetbirgischen Landschaften die Rede sein soll. Denn die Alpen sind ein Dach, und wir Zisalpinen wohnen — wir stellen es manchmal mit leiser Bitterkeit fest — auf der feuchten Schattenseite, dem Abschnyigen. Die Sonnseitigen, Transalpinen — wer sind sie, wo wohnen sie? Sind es die Walliser, die Graubündner? Nein, diese wohnen zwischen den grossen

Ketten ... Nur im Gebiet des Gotthards erscheint der Alpenkörper einigermaßen als einfaches Satteldach. In allen übrigen Teilen ist dieses Dach in doppelter oder mehrfacher Ausfertigung gegeben: doppelt westlich des Gotthards, wodurch das Wallis seinen Platz findet, mehrfach östlich des Gotthards, wodurch dem Kanton Graubünden und seinen beiden grossen Längstälern Raum gegeben wird. Das sind die den Gotthard flankierenden Alpenkantone mit alpinem Klima und alpiner Natur — also noch nicht «die andere Seite» der Alpen, wo alles nach Süden hängt und alles Wasser südwärts fliesst.

Erst der Südfuss der Alpen, das entschiedene, letztmalige Abfallen des Gebirgs ist transalpine Landschaft, italienhelles Sonnenland. Die Schweiz hat von diesem Alpenabfall in die Poebene noch einige Täler in ihren Besitz gebracht, und gepriesen



Links: Bei Soglio im Bergell, die Bondascagruppe\*. Unten: Meschino, ein kleiner Weiler am Ufer des Sees von Poschiavo\*. Seite rechts, oben: Schloss Misox in der Mesolcina\*. Seite rechts, unten: Der Palügletscher im Talgrund des Puschlav\*

A gauche: Près de Soglio dans le Val Bregaglia. Vue sur les sommets de la Bondasca\*. En bas: Meschino, petit hameau au bord du Lac de Poschiavo\*. Page à droite, en haut: Le Château de Mesocco dans la vallée grisonne de la Mesolcina\*. Page à droite, en bas: Le glacier du Palu, au fond de la vallée de Poschiavo\*

sei darum der Name unserer Väter und der Himmel, der ihnen gutgesinnt war.

Flussläufe und Wasserscheiden erlauben natürliche Grenzsetzungen. Dadurch, dass unsere südlichen Täler über die Hauptwasserscheide in die anstossenden Gebiete vorspringen, zeigt unsere südliche Landesgrenze starke Unregelmässigkeit und bedeutende Gliederung. Da jedes dieser ennetbirgischen Täler durch einen Pass mit dem Hinterland verbunden ist, erscheinen die Täler selbst als hinausverlegtes Vorland ihres Passes, bedeuten sie das, was man strategisch Glacis nennt. In erster Linie ist da der Kanton Tessin. Ihn als grosses Glacis des Gotthardpasses zu betrachten, ist wohl einseitig, aber nicht falsch. Mit ihm fällt landschaftlich zusammen das erste der vier bündnerischen südlichen Täler, das mit seinem Wasser dem Tessin tributäre Misox. Die zweite und dritte dieser ennetbirgischen Kammern Graubündens, das Bergell und das Puschlav, senden ihr Wasser der Adda, dem starken Bergfluss des Veltlins. Das letzte der vier südlichen Bündnertäler endlich, das Münstertal, hängt mehr östlich, und sein lauterer Wasser wird sich der Etsch vermischen.

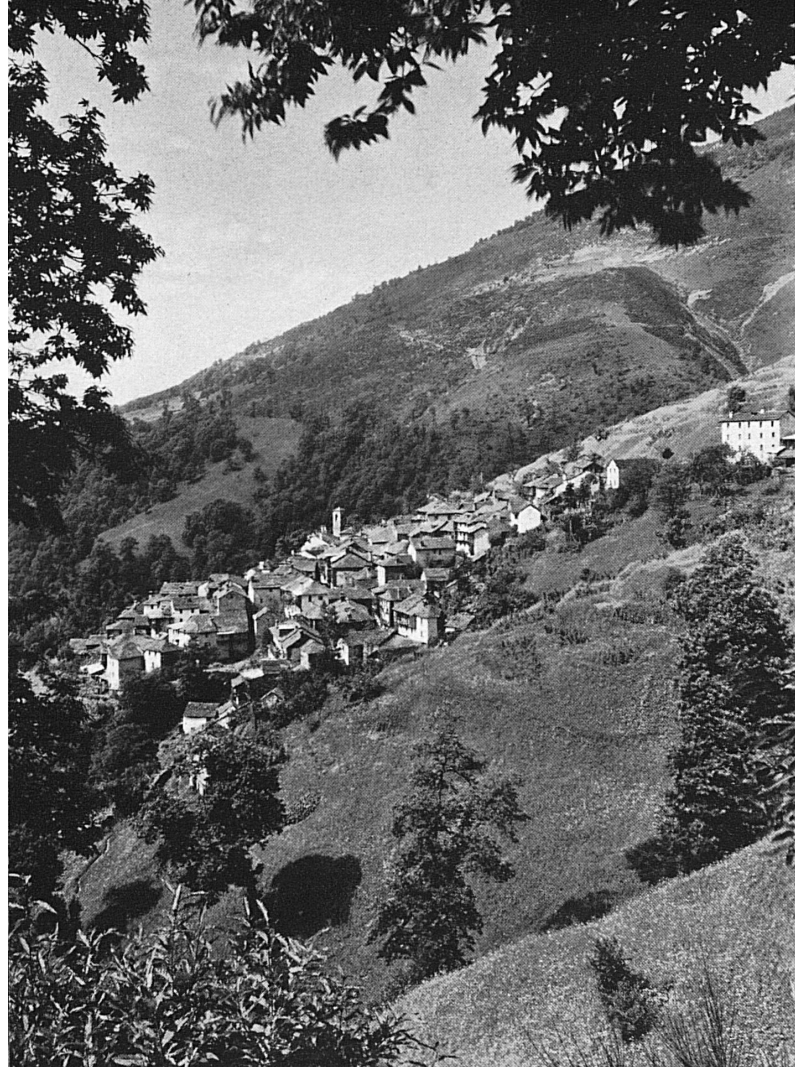
Alle diese Bergflüsse, die wahren Herren ihrer respektiven Täler, werden ihre anfangs eindruckliche Selbständigkeit einem Grössern opfern müssen. Sie werden, namenlos geworden, mit dem Po oder der Etsch das Adriatische Meer erreichen, und die Pässe, um deren willen diese südlichen Talschaften zu uns gehören, werden die Wasserscheiden bleiben zwischen Mittelmeer und Nordsee, soweit es den Kanton Tessin und das Misox betrifft, zwischen Mittelmeer und Schwarzem Meer aber, soweit es das Bergell, Puschlav und Münstertal betrifft... Wasserscheiden sind Orte der Benennung, Orte einer bald verborgeneren, bald offeneren Dramatik. Nie hat mich eine Wasserscheide tiefer erregt als auf der Hochfläche des Berninapasses, wo eine einfache, wegweiserähnliche Tafel lakonisch meldet:

«Wasserscheide: Adriatisches Meer — Schwarzes Meer» Ist das Geographie, in dürren Worten lapidare Schulweisheit? Nein, es ist anfängliches Staunen, Andacht vor der Allmacht der Meere, Einsicht, dass auch auf höchsten Horizonten sich berührt, was auf tiefsten eins ist... So weht uns denn jedesmal, wenn wir eine der Passhöhen betreten, die ennetbirgisches Land mit uns verbindet, der Atem und das Wesen zweier Meere entgegen.

Schauen wir von diesen Passhöhen in die unter ihnen liegenden Täler, dann kann es uns gelingen, die Natur eines jeden in einen Blick zu fassen:

Da ist die Ofenpasshöhe, diese merkwürdigste Passlandschaft unserer Alpen. Ein Pass, der aus den Wäldern kommt und der den Wald bis auf seinen Kulm mitnimmt — das ist ausserordentlich. Wenn uns der geisterhafte Ortler aus seinem Bann entlassen hat, dann mögen wir niederblicken in das grüne Münstertal. Denn es ist grün und nicht südlich dürr und von trockenem Dunst erfüllt. Dieses Tal wird unser unbedachtes Reden von den «südlichen Tälern» korrigieren, präzisieren. Denn dieser Edelstein zu unsern Füssen ist zwar ein ennetbirgisches, aber ein ganz und gar östlich hängendes Tal. Entweder müssen wir das Münstertal, wenn wir von den «südlichen Tälern» sprechen, ausnehmen, oder dann von den «ennetbirgischen» reden... Als tiefe, weite Mulde liegt das Tal vor und unter uns. Sein

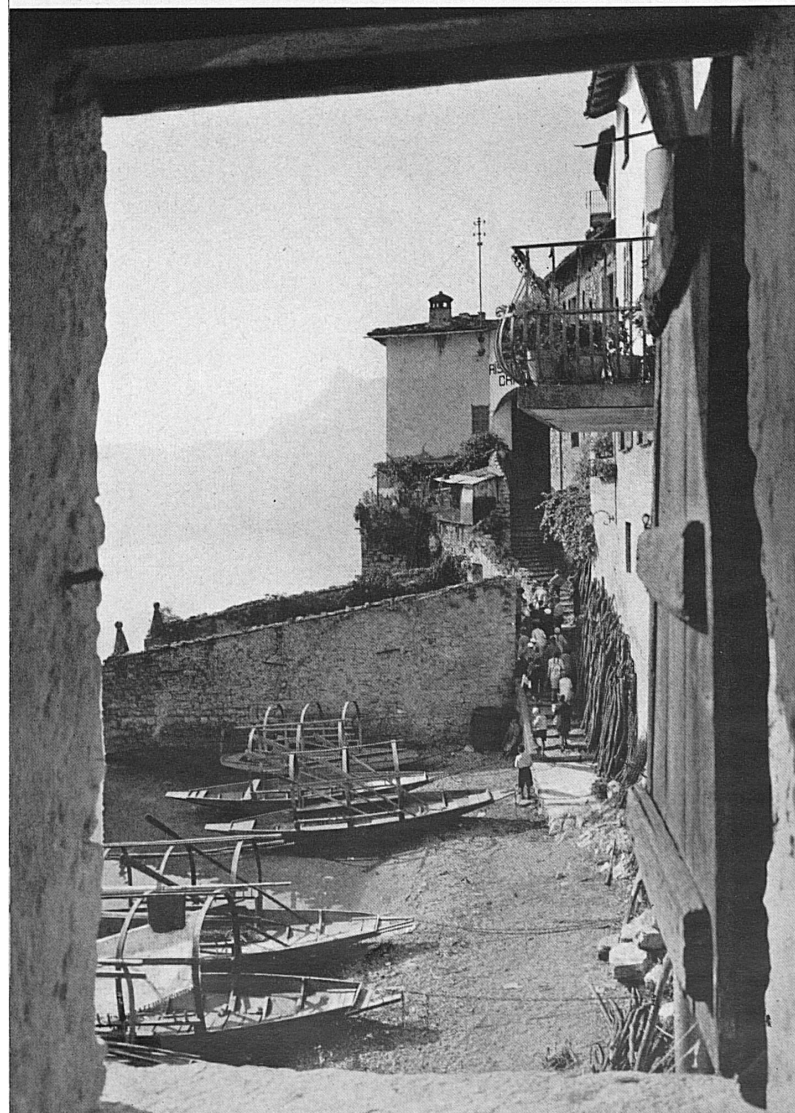




Indemini, das sonnige Tessiner Grenzdörflein\*  
 Indemini, village tessinois sur la frontière italienne\*

Gandria am Luganensee — Gandria au bord du Lac de Lugano

Phot.: Feuerstein, Heiniger, Steinemann, Steiner



kornfelderdurchschossener Wiesenplan verrät Fruchtbarkeit, die Hänge sind blau von Wald, und entlang dem blitzenden Rambah leuchten die Häuser der Dörfer wie Sternhaufen. In seinem entschiedenen Ostfallen gleicht das Münstertal weit eher dem Samnaun oder dem Engadin selbst, als einem der nun folgenden, wirklich südlichen Täler.

Als ein kleiner, verengerter Kanton Tessin — so mag uns das Puschlav erscheinen, wenn wir es von der Alp Grüm aus betrachten. Ein Tal liegt unter uns — aber ist es ein Tal? Ist es nicht viel mehr ein riesenhafter Riss im Gebirge, ein Axthieb quer in den liegenden Stamm des Alpenkörpers? Der tiefeingefressene Graben scheint geradewegs auf jene hauchblaue Wand zuzulaufen, die den Querriss kulissenhaft abschliesst. Es ist die schwach akzentuierte Wand der Bergamasker Alpen, die links der Adda die grosse Kammer des Veltlins abschliesst. Von dort her, vom Veltlin her, dringt taubenblauer Duft herauf, weht eine rätselhafte Süsse heran, die wir im steinklaren Münstertal nicht wahrzunehmen vermochten. Hier ist auch Stein, kristalliner Stein sogar, aber er ist heiss, und die südlichen Tiere und Pflanzen besiedeln ihn ... In abgesetzten Stufen sinkt der Talboden rasch zur Addattiefe, der entlang sich die lombardische Tiefenebene bis dicht an das Hochgebirge herangeschlichen hat. Sie sendet Vorposten durch die Enge von Campocologno ins Puschlav, freundliche Spione, begrüßenswerte Sendboten des Südens. So auch im Bergell. Zwar werden wir, auf der Malojahöhe stehend, nicht der ganzen Südlichkeit des Tales inne, da es sich im obersten Teil mit dem Laufe der Mera um den Piz Lizun herumbiegt; aber wenn wir es niedersteigend durchwandern, wird uns das Rätselhaft-Süsse auch hier, schon oberhalb der Porta von Promontogno, anhauchen, und es wird uns handgreiflich begegnen im Bergell sotto porta — es wird uns ansehen als Frühlingsauge zu einer Zeit, da im Oberengadin noch voller Winter blendet ... Das ist das Bergell; mit seiner hohen Rückenlehne des Maloja-Absturzes und mit seinen gewaltigen Seitenlehnen erscheint es als Thronessel eines zum Comersee blickenden Alpengottes.

So auch das Misox. Wiederum werden wir auf der Passhöhe des Bernhardins nicht weit sehen; denn hier herrscht das Gesetz des Gneises: der stillstehende Oststurm im Gestein. Aber wenn wir San Bernardino hinter uns haben, werden wir wiederum denselben südlichen Hauch verspüren, der uns im Puschlav wellenhaft entgegenflutete und uns verwandelte und beglückte. Und wiederum wird da in Gestalt des Burghügels unterhalb Mesocco eine obere und eine untere Mesocina zu unterscheiden sein, und erst in der untern wird das Südliche augenfällig, mehr sinnfällig und nennbar werden. Selbst im grossen Seitental des untern Misox, im ungemein eindrücklichen Gneistal der Calanca, wird uns trotz etwelcher Enge das Südliche talaufwärts begleiten, bis es an der Übermacht des Alpenen erlischt.

Das Tal des Tessins endlich und seine Seitentäler — als ein solches ist ja auch das Misox zu betrachten — dieser ganze südenzugewandte Kanton: er ist unser ennetbirgisches, unser südliches Land schlechthin, und keiner ist unter uns, der es nicht aus eigener Anschauung und aus eigenem Spüren kennt. Dieser ganze Kanton ist und bleibt unser Insubrien, also Landschaft, in der das Alpin-Harte durch die mächtige Einstrahlung des Südlich-Milden gemässigt erscheint und in der gleichzeitig das Trockene und Heisse alles Mittelmeerischen durch die Nähe des Gebirgig-Feuchten auf ein mittleres und erträgliches Mass herabgesetzt wird.

Das Tessin, mit ihm aber auch — und dieses wollen wir uns einprägen — die vier ennetbirgischen Talschaften Graubündens: sie sind unseres Landes früher Frühling, unsere liebwerten Sonnensitze, unsere beglückenden Wärmekammern.

Hermann Hiltbrunner.